

Sy17 Die Verbaladjektive

Die Verbaladjektive sind im Prinzip Partizipia Passiva, häufig mit Nebenbedeutung.

A) ... auf -τός, -τή, -τόν/ in Komposita -τος, -τον

gleich Partizip Perfekt Passiv

mit der Bedeutung "möglich"

1) *beim Simplex mit Endbetonung häufig beide Bedeutungen:*

παιδευτός, -τή, -τόν (3)	erzogen	erziehbar
γνωστός, -τή, -τόν (3)	bekannt	erkennbar
αίρετός, -τή, -τόν (3)	gewählt	wählbar, wünschenswert
ῥητός, -τή, -τόν (3)	gesagt, bestimmt; berühmt	sagbar

2) *beim Kompositum mit vorgezogenem Akzent oft nur gleich dem Partizip Perfekt Passiv*

ἄγραπτος, -ον (2)	ungeschrieben	./.
μετάπεμπτος, -ον (2)	herbeigeht, herbeigerufen	./.
ἄρρητος, -ον (2)	ungesagt	unsagbar, geheim, abscheulich
ἀπόρρητος, -ον (2)	untersagt, verboten	unsagbar, geheim, abscheulich
ἀδιάβατος, -ον (2)	./.	unpassierbar

3) *beim Präpositionalkompositum auch Endbetonung, und zwar mit der Bedeutung der Möglichkeit*

διαβατός, -τή, -τόν (3)	./.	passierbar
διάλυτος, -ον (2)	aufgelöst	./.
διαλυτός, -τή, -τόν (3)	./.	auflösbar
ἐξαίρετος, -ον (2)	herausgenommen, auserwählt	./.
ἐξαιρετός, -τή, -τόν (3)	./.	herausnehmbar

B) ... auf -τέος, -τέα, -τέον

mit der Bedeutung der Notwendigkeit, des "Müssens" (in etwa wie das lat. Gerundivum)

1) *in unpersönlicher Konstruktion ("man muss"), eventuell mit Dativus auctoris, auch mit Akk./Dat.-Objekt*

- | | |
|--|---|
| a. δοτέον (ἐστίν) | Es ist zu geben.
Man muss geben. |
| b. πᾶσι δοτέον/ δοτέα (ἐστίν) | Es ist (allen) von allen zu geben.
Alle müssen geben. |
| c. πᾶσι δοτέον δέκα δραχμάς (ἐστίν) | Es ist (allen) von allen zehn Drachmen zu geben.
Alle müssen zehn Drachmen geben. [s. aber auch unten 2b.] |
| d. πᾶσι δοτέον αὐτῷ δέκα δραχμάς (ἐστίν) | Es ist (allen) von allen ihm zehn Drachmen zu geben.
Alle müssen ihm zehn Drachmen geben. [s. aber auch unten 2b.] |

2) *in persönlicher Konstruktion, eventuell mit Dativus auctoris*

- | | |
|--|--|
| a. δέκα δραχμαὶ δοτέαι (εἰσίν) | Zehn Drachmen sind zu geben.
Zehn Drachmen müssen gegeben werden.
Es müssen zehn Drachmen gegeben werden.
Man muss zehn Drachmen geben. |
| b. πᾶσι δοτέαι αὐτῷ δέκα δραχμαὶ (εἰσιν) | Von allen müssen ihm zehn Drachmen gegeben werden.
Alle müssen ihm zehn Drachmen geben. [s. auch oben 1d.] |